



ES *Cuenca,*
es CASTILLA - LA MANCHA

Albacete | Ciudad Real | Cuenca | Guadalajara | Toledo

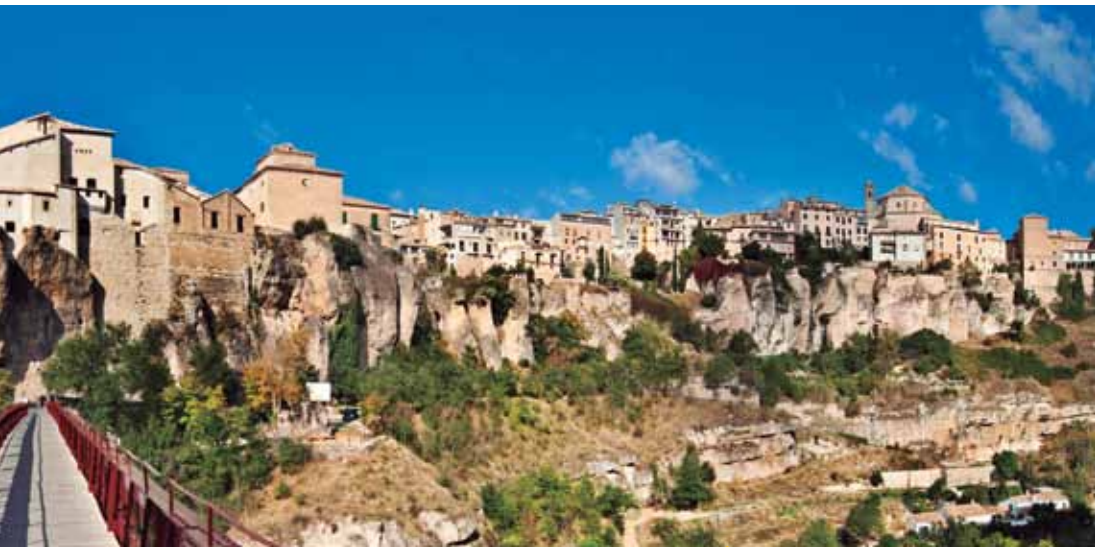




A. Celador Fernández >Fotografía portada: Casas Colgadas / Vista panorámica. Ciudad Patrimonio de la Humanidad **Cuenca** | Castilla - La Mancha

Te fascinarán sus Monumentos Naturales, como la Hoz de Beteta y Sumidero de Mata Asnos, sus inmensos espacios vírgenes como los Parques Naturales del Alto Tajo y la Serranía de Cuenca, sus bosques, sus cortados, sus aguas purísimas. Un lujo natural para practicar barranquismo, piragüismo, descenso de cañones, exploración de grutas y buceo. Y si te gusta la caza sostenible, compatible con la naturaleza, encontrarás variedad de especies, como el ciervo, la cabra montés, el jabalí y el corzo.

You will be fascinated by its Natural Monuments such as Hoz de Beteta and the Sumidero de Mata Asnos, its vast virgin lands such as the Alto Tajo Natural Park and the Serranía de Cuenca, its forests, its canyons, its pure waters. A natural luxury where you can go gorge-walking, canoeing, canyoning, do cave exploration and scuba dive. And if you like sustainable hunting, compatible with nature, you can find here a variety of species, such as deer, wild goats, wild boar and roe deer.



es magia

RECORRE CON CALMA LA NATURALEZA GENEROSA E INTACTA DE CUENCA, EL MARIDAJE PERFECTO ENTRE EL PAISAJE MÁS AGRESTE Y UNA CUIDADA ARQUITECTURA CENTENARIA TESTIGO DE LEYENDAS.

Aventúrate en piragua por sus aguas bravas o refréscate en verano en sus pozas después de recorrer sus pueblos repletos de arte. Puro placer.

Have an adventure by rafting down its white-waters, or cool off during the summer in the river pools after visiting its villages full of art. Pure pleasure.

Otro Monumento Natural: las Lagunas de Cañada del Hoyo. Bonitas por su paisaje, valiosas por su riqueza ecológica. Te maravillará el juego de vegetación y agua. Y verás especies protegidas en el Parque Natural de El Hosquillo, un precioso valle donde habita el oso, el águila real o el buitre leonado. En el Complejo Lagunar de Manjavacas (Mota del Cuervo) también disfrutarás contemplando colonias de flamencos rosa.

Hay abundantes restos prehistóricos repartidos por toda la provincia, como los de Boniches y Villar del Humo. Pinturas rupestres que te sobrecogerán por su delicada belleza primitiva, declaradas Patrimonio Artístico de la Humanidad.

Another Natural Monument: the Cañada del Hoyo Lakes. Beautiful for its landscape, valued for its ecological richness. You will marvel at the vegetation and water. And will see protected species in the El Hosquillo Natural Park, a beautiful valley inhabited by the bear, golden eagle and griffon vulture. In the Manjavacas Lagoon Complex (Mota del Cuervo) you can also enjoy watching colonies of pink flamingos.

There are an abundance of prehistoric remains scattered throughout the province, such as in Boniches and Villar del Humo. Cave paintings declared World Artistic Heritage that will overwhelm you with their primitive, delicate beauty.





Laguna de Cañada del Hoyo Cuenca | Castilla - La Mancha







Arriba: Museo de Arte Abstracto Español.
· Fiesta de " La Endiablada". Almonacid del Marquesado
Cuenca | Castilla - La Mancha



Recréate en Cuenca capital (Patrimonio de la Humanidad), una ciudad entre dos hoces, misteriosa y tranquila. Disfruta vagando por el casco antiguo, el museo de Arte Abstracto en las Casas Colgadas, la catedral de estilo gótico normando. A finales de marzo, asiste a la Semana de Música Religiosa. Siente el significado de la palabra "pasión" en la Semana Santa, Fiesta de Interés Turístico Internacional, con su sonora y bulliciosa Procesión de las Turbas. Y déjate llevar por La Endiablada, de Almonacid del Marquesado, que reúne a principios de febrero a ruidosos "diablos" ataviados con enormes cencerros y trajes de colores.

Hay una Cuenca mágica a tan solo 24 km. de la capital: la Ciudad Encantada (Monumento Natural). Aquí la naturaleza es caprichosa y ha esculpido formas increíbles en la roca calcárea, como el Cristo, la Ballena, el Grifo... Asímate al Ventano del Diablo, un mirador desde el que contemplar el río Júcar avanzando por el valle y esparciéndose en pozas de colores intensos.



Delight in Cuenca capital (a World Heritage Site), a city between two gorges, mysterious and tranquil. Enjoy wandering through the old town, the Museum of Abstract Art in the Hanging Houses, the norman-gothic styled cathedral. If you are there in late March, take part in the Religious Music Week. Feel the meaning of the word "passion" during Holy Week, an International Tourist Interest Festival, with his sonorous and boisterous Procesión de las Turbas. And get carried away by the Endiablada, de Almonacid del Marquesado,

which gathers, in early February, loud "devils" wearing large cowbells and dressed in colourful costumes.

There is a magical Cuenca only 24 km from the capital: the Enchanted City (Natural Monument). Here nature had been capricious and has sculpted incredible shapes in the limestone, such as Christ, a Whale, a Gryphon... Go up to Ventano del Diablo, a lookout where you can contemplate the Júcar river coming up through the valley and spreading into pools of intense colours.



Claustro del Monasterio de Uclés | **Cuenca** | Castilla - La Mancha

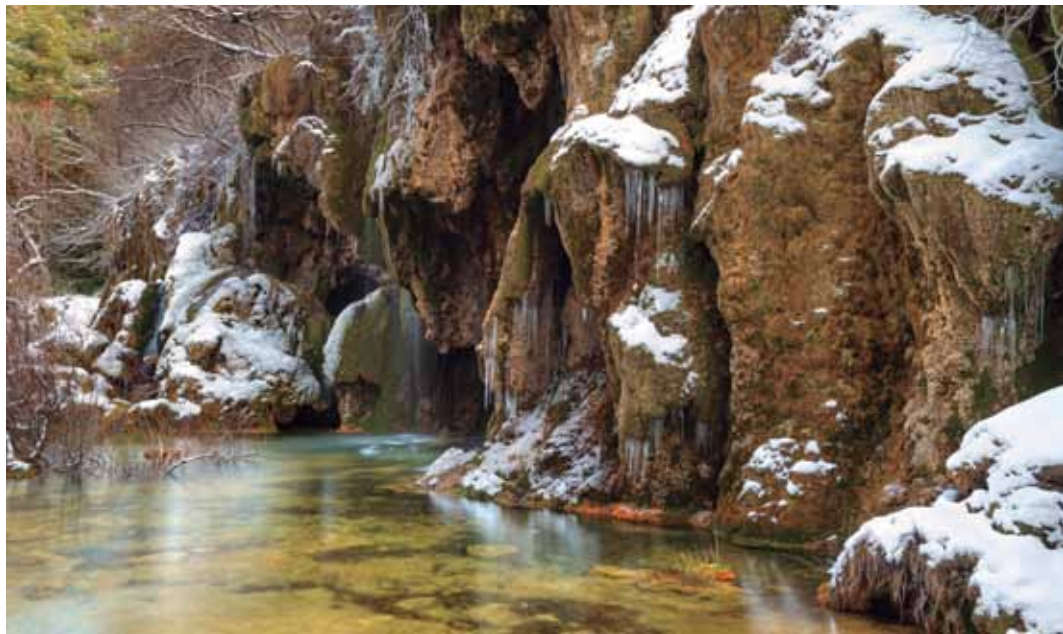


Viaja al pasado en la ciudad romana de Segóbriga, en Saelices. Recrearás fácilmente su antiguo esplendor en el anfiteatro, el teatro, el foro, las termas... Acércate al Monasterio de Uclés, llamado "El Escorial de La Mancha", magnífico y sobrio. Maravillosos, el claustro y la iglesia diseñada por Francisco de Mora, discípulo de Juan de Herrera.

Conoce la villa medieval de Alarcón, Conjunto Histórico-Artístico por su belleza y situación, ya que se eleva entre las gargantas del río Júcar. Su castillo está tan bien conservado que se ha convertido en un acogedor Parador de Turismo. En Belmonte, recorre el sólido castillo en una visita guiada: te desvelarán toda la historia que encierran esos recios muros.

Travel back in time to the Roman city of Segóbriga in Saelices. You can easily make out its former glory in the amphitheatre, the theatre, the forum, the baths... Visit the Uclés Monastery, called "El Escorial de La Mancha", magnificent and sober. Marvellous. The cloister and the church designed by Francisco de Mora, disciple of Juan de Herrera.

Discover the medieval village of Alarcón, a Historic-Artistic Site because of its beauty and location: it rises between Júcar river gorges. Its castle is so well preserved that it has become a cozy Tourist Parador (hotel). In Belmonte, travel through the solid castle on a guided tour: the history behind these thick walls will be revealed to you.



Monumento Natural Nacimiento del Río Cuervo | **Cuenca** | Castilla - La Mancha

Te encantará desviarte hacia Mota del Cuervo para distinguir sus siete molinos en lo alto del cerro, y poner rumbo hacia el pintoresco pueblo de montaña, Tragacete, cerca del nacimiento de los ríos Cuervo, Tajo y Júcar. Por su paisaje bravío es un paraíso para los amantes de la naturaleza.

Y te encapricharás de las cestas, hechas de haces de mimbre de los valles de La Alcarria y de la Sierra de Cuenca, que trenzan a mano en Priego, Horcajo de Santiago y Tarancón. Una actividad que lleva siglos haciéndose.

Deléitate con los productos con Denominación de Origen: los vinos de ribetes violeta de La Man-

cha, Manchuela, Uclés y Ribera del Júcar; los quesos artesanos y el cordero; su singular ajo morado de Las Pedroñeras y el aceite de la Alcarria, perfectos aderezos de mil recetas. Y con los sabrosos platos de caza, como el morteruelo.

Déjate encantar por Cuenca, donde la naturaleza es caprichosa y la ciudad se alza milagrosamente sobre los riscos.



Haces de mimbre de los valles de la Alcarria y Sierra de Cuenca **Cuenca** Castilla - La Mancha

Deviate towards Mota del Cuervo and make out its seven mills on top of the hill, then head towards the picturesque mountain village, Tragacete, near the source of the of rivers Cuervo, Tajo and Júcar. Because of its untamed landscape it is a paradise for nature lovers.

And give yourself a treat: a basket made of wicker bundles

from the Alcarria valleys and the Sierra de Cuenca, braided by hand in Priego, Horcajo de Santiago and Tarancón. An activity that has been done for centuries.

Delight in the products with designation of origin: with violet notes from La Mancha, Manchuela, Uclés and Ribera del Júcar wines, hand-made cheeses

and lamb, the unique purple garlic from Las Pedroñeras and the oil from Alcarria, perfect seasonings to thousands of recipes. And with the tasty game dishes, such as morteruelo.

Let yourself be enchanted by Cuenca, where nature is capricious and the city miraculously stands on cliffs.



Castillo de Belmonte | Cuenca | Castilla - La Mancha



es CASTILLA - LA MANCHA

• Guadalajara

• Cuenca

• Toledo

• Ciudad Real

• Albacete

■ España *Spain*
■ Comunidad de Castilla - La Mancha *Community of Castilla La Mancha*
■ Cuenca *Cuenca*



es CASTILLA - LA MANCHA
Albacete | Ciudad Real | Cuenca | Guadalajara | Toledo